



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

290

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

27.08.2025

UHR - ORE

07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore		X	
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Teilweiser Widerruf des eigenen Beschlusses Nr. 262/2025: Gewährung von Beiträgen an die verschiedenen Vereine und Organisationen der Gemeinde Laas (I. Maßnahme 2025)	Revoca parziale della propria delibera n. 262/2025: Concessione dei contributi a diverse associazioni del Comue di Lasa (I° provvedimento 2025)

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 290 vom 27.08.2025

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 262 vom 30.07.2025 wurden an die verschiedenen Vereine und Organisationen der Gemeinde Laas die ordentlichen und außerordentlichen Beiträge vergeben.

Wegen eines Fehlers in der Berechnung der ordentlichen Beiträge an die Sportorganisationen der Gemeinde Laas muss dieser Beschluss berichtigt werden.

Die ordentlichen Beiträge an die Sportorganisationen (Amateur-Sportclub Laas/Raiffeisen, Amateur-Sportverein Eyrs/Raiffeisen, Amateur-Sportverein Tschengls/Raiffeisen und Amateur-Sportschützensektion Laas U.I.T.S) werden mit eigenem Beschluss vergeben.

Die Verpflichtung aus dem Beschluss Nr. 262/2025 wird dahingehend berichtigt.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
2IL1XvITRgnkhQ0WltvnYoeQVmiUP6wX63klqVszKQg=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden Satzung der Gemeinde Laas sowie der gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

Delibera della Giunta comunale n. 290 del 27.08.2025

Con delibera della Giunta Comunale n. 262 del 30.07.2025 a diverse associazioni del Comune di Lasa sono stati concessi i contributi ordinarie e straordinari.

A causa di un errore nel calcolo dei contributi ordinari alle associazioni sportive del comune di Lasa, tale decisione deve essere rettificata.

I contributi ordinari alle associazioni sportive (Sportclub Amatoriale Lasa/Raiffeisen, Sportclub Amatoriale Oris/Raiffeisen, Sportclub Amatoriale Cengles/Raiffeisen e Sezione sportiva Amatoriale Tiroa a Segno Lasa U.I.T.S) sono assegnati per propria decisione.

L'impegno di cui alla decisione n. 262/2025 viene rettificato in tal senso.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

2IL1XvITRgnkhQ0WltvnYoeQVmiUP6wX63klqVszKQg=

parere contabile - impronta digitale:

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza del vigente statuto del comune di Lasa nonché delle disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Der Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 262 vom 30.07.2025 betreffend die Gewährung von Beiträgen an die verschiedenen Vereine und Organisationen der Gemeinde Laas (I. Maßnahme 2025) wird aus der in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne des Art. 21 quinquies des Gesetzes 241/1990 ex tunc teilweise widerrufen.

Der Widerruf betrifft die ordentlichen Beiträge welche an die Sportorganisationen (Amateur-Sportclub Laas/Raiffeisen, Amateur-Sportverein Eys/Raiffeisen, Amateur-Sportverein Tschengls/Raiffeisen und Amateur-Sportschützen Sektion Laas U.I.T.S) gewährt wurden.

2. Die Beiträge an die Sportorganisationen werden mit eigener Maßnahme gewährt, die Verpflichtung aus dem obgenannten Beschluss wird berichtigt.
3. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
5. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

1. La delibera della Giunta comunale n. 262 del 30.07.2025 riguardante la concessione dei contributi a diverse associazioni del Comue di Lasa (I° provvedimento 2025) viene parzialmente revocata ex tunc ai sensi dell'art. 21 quinquies della legge 241/1990 per i motivi suesposti.

La revoca riguarda i contributi ordinari concessi alle organizzazioni sportive (Sportclub Amatoriale Lasa/Raiffeisen, Sportclub Amatoriale Oris/Raiffeisen, Sportclub Amatoriale Cengles/Raiffeisen e Sezione sportiva Amatoriale Tiro a Segno Lasa U.I.T.S).

2. I contributi alle organizzazioni sportive sono concessi con misura propria, l'impegno previsto dalla suddetta decisione viene rettificata.
3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
5. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

29.08.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
